# த ஹொங்கொங் அன்ட் ஷங்காய் பாங்கிங் கோபரேஷன் லிமிட்டெட்

வரையறுக்கப்பட்ட பொறுப்புகளுடன் ஹொங்கொங்கில் பதிவுசெய்யப்பட்டது.

## இலங்கைக் கிளை

பிரதான அலுவலகம்- 24, சேர் பாரொன் ஜயதிலக்க மாவத்தை, கொழும்பு 01.

### வருமானக் கூற்று

| டிசெம்பர் 31ம் திகதியுடன் முடிவடைந்த காலப்பகுதிக்கானது | 2015 ரூ. '000 | 2014 ரூ. '000 |
|---|---|---|
| வட்டி வருமானம் | 23,548,828 | 24,121,085 |
| வட்டிச் செலவினங்கள் | (7,217,254) | (7,136,321) |
| **தேறிய வட்டி வருமானம்** | 16,331,574 | 16,984,764 |
| கட்டணம் மற்றும் தரகு வருமானம் | 3,781,024 | 3,931,030 |
| கட்டணம் மற்றும் தரகுச் செலவினங்கள் | (661,297) | (670,334) |
| **தேறிய கட்டணம் மற்றும் தரகு வருமானம்** | 3,119,727 | 3,260,696 |
| வியாபார நடவடிக்கைகள் மூலமான தேறிய இலாபம்/(நட்டம்) | 1,509,156 | 1,447,165 |
| இலாபம் அல்லது நட்டம் ஊடாக நியாய மதிப்பீட்டில் நியமிக்கப்பட்ட நிதியியல் சாதனங்கள் மூலமான தேறிய இலாபம்/(நட்டம்) | – | – |
| நிதியியல் முதலீடுகள் மூலமான தேறிய இலாபம்/(நட்டம்) | 705,274 | 357,473 |
| ஏனைய தொழிற்பாட்டு வருமானம் (தேறிய) | 61,066 | 496,989 |
| **மொத்த தொழிற்பாட்டு வருமானம்** | 21,726,797 | 22,547,087 |
| **கடன்கள் மற்றும் ஏனைய நட்டங்களுக்கான பெறுமதி குறைப்பு** | | |
| தனிப்பட்ட பெறுமதி குறைப்பு | 181,606 | 508,837 |
| திரண்ட பெறுமதி குறைப்பு | 438,997 | (1,024,495) |
| ஏனையவை | – | – |
| **தேறிய தொழிற்பாட்டு வருமானம்** | 22,347,400 | 22,031,429 |
| தனிப்பட்ட செலவினங்கள் | (3,431,337) | (3,246,473) |
| பெறுமானத் தேய்வு மற்றும் கடன் தீர்ப்பனவு | (260,650) | (164,769) |
| ஏனைய செலவினங்கள் | (5,920,681) | (5,776,188) |
| **பெறுமதிகூட்டப்பட்ட வரிக்கு முன்னரான தொழிற்பாட்டு இலாபம்/(நட்டம்)** | 12,734,732 | 12,843,999 |
| நிதியியல் பணிகள் மீதான பெறுமதிகூட்டப்பட்ட வரி | (1,535,048) | (1,626,600) |
| **பெறுமதிகூட்டப்பட்ட வரிக்குப் பின்னரான தொழிற்பாட்டு இலாபம்/(நட்டம்)** | 11,199,684 | 11,217,399 |
| இணைக் கம்பனிகள் மற்றும் கூட்டு முயற்சிகளின் இலாபப் பங்கு | – | – |
| **வரிக்கு முன்னரான இலாபம்/(நட்டம்)** | 11,199,684 | 11,217,399 |
| வரிச் செலவினங்கள் | (3,676,034) | (3,746,544) |
| **காலப்பகுதிக்கான இலாபம்/(நட்டம்)** | 7,523,650 | 7,470,855 |
| **பகிர்ந்தளிக்கத்தக்க இலாபம்:** | | |
| தலைமைக் கம்பனியின் உரிமையாளர்களுக்கு | – | – |
| கட்டுப்படுத்தாத உரிமையாளர்களுக்கு | – | – |
| **இலாபத்தின் மீதான பங்கு இலாபம்** | | |
| சாதாரண பங்கிற்கான அடிப்படை இலாபம் | – | – |
| சாதாரண பங்கிற்கான குன்றிய இலாபம் | – | – |

### காசுப் பாய்ச்சல் அறிக்கை

| டிசெம்பர் 31ம் திகதியுடன் முடிவடைந்த காலப்பகுதிக்கானது | 2015 ரூ. '000 | 2014 ரூ. '000 |
|---|---|---|
| **செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகள்** | | |
| பெற்ற வட்டி | 24,378,459 | 24,359,423 |
| செலுத்திய வட்டி | (5,833,182) | (6,684,049) |
| முன்பு பதிவழித்த கடன்களின் மீட்பு | 622,847 | 642,774 |
| பெற்ற கட்டணங்களும் தரகுப்பணமும் | 3,119,727 | 3,260,696 |
| பெற்ற பங்கிலாபம் | – | – |
| வர்த்தக நடவடிக்கைகளிலிருந்து நிகர (கொடுப்பனவுகள்)/பெறுதிகள் | 1,509,156 | 1,804,639 |
| முதலீட்டு நடவடிக்கைகளில் நிகர (கொடுப்பனவுகள்)/வரவுகள் | 705,274 | – |
| செலுத்திய செயற்பாட்டுச் செலவுகள் | (8,960,048) | (7,910,900) |
| செயற்பாட்டுச் சொத்துக்கள் மற்றும் பொறுப்புக்களின் மாற்றத்திற்கு முன் செயற்பாட்டு இலாபம் | 15,542,233 | 15,472,583 |
| **செயற்பாட்டுச் சொத்துக்களின்/பொறுப்புக்களின் மாற்றம்** | | |
| திறைசேரி உண்டியல்கள், தகுதியுள்ள ஏனைய பத்திரங்களில் (அதிகரிப்பு)/வீழ்ச்சி | 18,835,968 | (27,591,367) |
| திறைசேரி முறிகளில் (அதிகரிப்பு)/வீழ்ச்சி | 3,684,981 | 8,104,192 |
| ஏனைய வங்கிகளுக்கான கடன்களில் (அதிகரிப்பு)/வீழ்ச்சி | 6,511,288 | (5,569,138) |
| கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்களில் (அதிகரிப்பு)/வீழ்ச்சி | (16,597,499) | (40,284,934) |
| அரசாங்க முறிகளில் (அதிகரிப்பு)/வீழ்ச்சி | (14,137,912) | (5,507,247) |
| ஏனைய சொத்துக்களில் (அதிகரிப்பு)/வீழ்ச்சி | (727,782) | 1,272,617 |
| வாடிக்கையாளர்களின் வைப்புக்களில் ((அதிகரிப்பு)/வீழ்ச்சி | 6,540,770 | 21,399,796 |
| கடன்படுகைகளில் (அதிகரிப்பு)/வீழ்ச்சி | (19,838,059) | 51,580,810 |
| ஏனைய பொறுப்புக்களில் (அதிகரிப்பு)/வீழ்ச்சி | (1,449,674) | (1,133,471) |
| **வரிக்கு முன் செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகளிலிருந்து நிகர காசு** | (17,177,919) | 2,271,258 |
| **செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகளில் மாற்றங்கள்** | (1,635,686) | 17,743,841 |
| செலுத்திய வரி | (8,988,007) | (6,885,579) |
| **செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகளிலிருந்து காசுப் பாய்ச்சல்** | (10,623,693) | 10,858,262 |
| **முதலீட்டு நடவடிக்கைகள்** | | |
| கூட்டு முயற்சிகளின் விற்பனை மூலம் வருமானம் | – | – |
| காணி, இயந்திர, உபகரணங்களின் விற்பனை மூலம் வருமானம் | 17,747 | 13,485 |
| காணி, இயந்திர, உபகரணங்களின் சுவ்கிரிப்பு | (1,044,317) | (547,906) |
| **முதலீட்டு நடவடிக்கைகளிலிருந்து நிகர காசுப் பாய்ச்சல்** | (1,026,570) | (534,421) |
| **நிதியிடல் நடவடிக்கைகள்** | | |
| தலைமை அலுவலகத்திற்கு மாற்றப்பட்ட இலாபம் | (1,543,300) | (3,531,000) |
| **நிதியிடல் நடவடிக்கைகளிலிருந்து காசுப் பாய்ச்சல்** | (1,543,300) | (3,531,000) |
| **காசு மற்றும் காசுக்குச் சமமானவைகளில் நிகர அதிகரிப்பு/(வீழ்ச்சி)** | (13,193,563) | 6,792,841 |
| காலப்பகுதியின் ஆரம்பத்தில் காசு மற்றும் காசுக்குச் சமமானவைகள் | 24,015,547 | 17,517,716 |
| பரிமாற்ற மாற்றங்கள் | 1,716,071 | (295,009) |
| **காலப்பகுதியின் முடிவில் காசு மற்றும் காசுக்குச் சமமானவைகள்** | 12,538,055 | 24,015,548 |
| **காலப்பகுதியில் காசு மற்றும் காசுக்குச் சமமானவைகளின் பகுப்பாய்வு** | | |
| கையிலுள்ள காசும் வங்கிகளிலுள்ள மீதிகளும் | 1,016,228 | 1,222,493 |
| ஏனைய வங்கிகளிலுள்ள மீதிகள் | 4,797,002 | 15,947,885 |
| மத்திய வங்கியிலுள்ள மீதிகள் | 6,724,825 | 6,845,170 |
| **காலப்பகுதியின் முடிவில் காசு மற்றும் காசுக்குச் சமமானவைகள்** | 12,538,055 | 24,015,548 |

### அனைத்தையுமுள்ளடக்கிய வருமானக் கூற்று

| டிசெம்பர் 31ம் திகதியுடன் முடிவடைந்த காலப்பகுதிக்கானது | 2015 ரூ. '000 | 2014 ரூ. '000 |
|---|---|---|
| **காலப்பகுதிக்கான இலாபம்/(நட்டம்)** | 7,523,650 | 7,470,855 |
| **வரி நீங்கலான ஏனைய அனைத்தையுமுள்ளடக்கிய வருமானம்** | | |
| மீள்மதிப்பீட்டு மிகையில் ஏற்பட்ட மாற்றங்கள் | 89,050 | 438,728 |
| வரையறுக்கப்பட்ட காப்புத்திட்டங்கள் மீதான இலாபங்கள் மற்றும் நட்டங்கள் | 363,329 | (14,148) |
| (வெளிநாட்டு தொழிற்பாட்டுக்கான நிதிக் கூற்றுக்களின் நாணயப் பரிமாற்றம் காரணமாக ஏற்படும்) இலாபங்கள் அல்லது நட்டங்கள் | 1,739,424 | (292,898) |
| விற்பனைக்குக் கிடைக்கக் கூடிய நிதியியல் சொத்துக்களை மீள்அளவீடு செய்வதன் மூலமான இலாபங்கள் மற்றும் நட்டங்கள் | (5,224,000) | 1,480,503 |
| காசுப்பாய்ச்சல் காப்பு ஏற்பாடுகள் மீதான இலாபங்கள் அல்லது நட்டங்கள் | – | – |
| ஏனையவை | – | – |
| இணைக் கம்பனிகள் மற்றும் கூட்டு முயற்சிகளின் இலாபப் பங்கு | – | – |
| கழி: ஏனைய அனைத்தையுமுள்ளடக்கிய வருமானப் பகுதிகளின் தொடர்பான வரிச் செலவினம் / (வருமானம்) | 1,630,170 | (427,923) |
| **காலப்பகுதிக்கான வரி நீங்கலான ஏனைய அனைத்தையுமுள்ளடக்கிய வருமானம்** | (1,402,027) | 1,184,262 |
| **காலப்பகுதிக்கான மொத்த அனைத்தையுமுள்ளடக்கிய வருமானம்** | 6,121,623 | 8,655,117 |
| **பகிர்ந்தளிக்கப்படுவதற்கு:** | | |
| தலைமைக் கம்பனியின் உரிமையாளர்களுக்கு | – | – |
| கட்டுப்படுத்தாத உரிமையாளர்களுக்கு | – | – |

### தெரிந்தெடுக்கப்பட்ட தொழிற்பாட்டுச் சுட்டிகள்

| டிசெம்பர் 31ம் திகதியுடன் முடிவடைந்த காலப்பகுதிக்கானது | 2015 ரூ. '000 | 2014 ரூ. '000 |
|---|---|---|
| **ஒழுங்குபடுத்துதல் மூலதனப் போதுமை** | | |
| அடிப்படை மூலதனம் (அடுக்கு 1 மூலதனம்), ரூ.'000 | 46,834,442 | 46,546,213 |
| மொத்த மூலதன அடித்தளம், ரூ.'000 | 47,191,359 | 46,903,130 |
| இடர்நேர்வு நிறையேற்றப்பட்ட சொத்துக்களின் %ஆக மைய மூலதனப் போதுமை விகிதம் (குறைந்தபட்சத் தேவைப்பாடு, 5%) | 21.40% | 22.94% |
| இடர்நேர்வு நிறையேற்றப்பட்ட சொத்துக்களின் %ஆக மொத்த மூலதனப் போதுமை விகிதம் (குறைந்தபட்சத் தேவைப்பாடு, 10%) | 21.56% | 23.12% |
| **டிசெம்பர் 31ம் திகதியுடன் முடிவடைந்த காலப்பகுதிக்கானது** | தணிக்க செய்யப்படாதது 2015 ரூ. '000 | தணிக்க செய்யப்படாதது 2014 ரூ. '000 |
| **சொத்துக்களின் தரம் (கடன் சொத்துப்பட்டியலின் தரம்)** | | |
| திரண்ட செயற்படாக் கடன்களின் விகிதம், % (இடைநிறுத்தி வைக்கப்பட்ட வட்டி நீங்கலாக) | 1.04% | 1.53% |
| % தேறிய செயற்படாக் கடன்களின் விகிதம், (இடைநிறுத்தி வைக்கப்பட்ட வட்டி மற்றும் ஒதுக்கம் நீங்கலாக) | 0.46% | 0.21% |
| **இலாபத்தன்மை** | | |
| வட்டி இலாபம், % | 4.19% | 5.03% |
| சொத்துக்களிலிருந்தான வருவாய் (வரிக்கு முந்திய), % | 3.30% | 3.76% |
| பங்கு மூலதனத்திலிருந்தான வருவாய், % | 16.14% | 16.46% |
| **ஒழுங்குமுறைப்படுத்தல் திரவத்தன்மை** | | |
| நியதிச்சட்ட திரவச் சொத்துக்கள், ரூ.'000 | | |
| உள்நாட்டு வங்கியியல் அலகு | 111,431,275 | 167,326,451 |
| கரைகடந்த வங்கியியல் அலகு | 54,832,748 | 40,544,461 |
| நியதிச்சட்ட திரவச் சொத்துக்கள் விகிதம், % (குறைந்தபட்சத் தேவை, 20%) | | |
| உள்நாட்டு வங்கியியல் அலகு | 57.56% | 75.89% |
| கரைகடந்த வங்கியியல் அலகு | 40.51% | 37.10% |

### ஏனைய வாடிக்கையாளர்களுக்கான கடன்கள் மற்றும் பெறத்தக்கவைகள் - துறைசார் விபரம்

| டிசெம்பர் 31ம் திகதியுடன் முடிவடைந்த காலப்பகுதிக்கானது | 2015 ரூ. '000 | 2014 ரூ. '000 |
|---|---|---|
| **துறை சார்ந்தவை – உள்நாட்டு நாணயத்தில்** | | |
| மேலதிகப் பற்றுக்கள் | 11,717,421 | 9,271,529 |
| தவணைக் கடன்கள் | 33,667,278 | 32,786,376 |
| பெறத்தக்க குத்தகை வாடகைகள் | – | – |
| கிறெடிட் கார்ட்கள் | 19,317,096 | 19,704,899 |
| அடகு | – | – |
| ஏனைய கடன்கள் | 634,397 | 94,402 |
| **உப மொத்தம்** | 65,336,192 | 61,857,206 |
| **துறை சார்ந்தவை – வெளிநாட்டு நாணயத்தில்** | | |
| மேலதிகப் பற்றுக்கள் | 3,356,495 | 2,598,552 |
| தவணைக் கடன்கள் | 113,593,639 | 103,236,808 |
| ஏனைய கடன்கள் | 3,074,818 | 3,421,262 |
| **உப மொத்தம்** | 120,024,952 | 109,256,622 |
| **மொத்தம்** | 185,361,144 | 171,113,828 |

### ஏனைய வாடிக்கையாளர்களுக்குரியவை – துறைசார் விபரம்

| டிசெம்பர் 31ம் திகதியுடன் முடிவடைந்த காலப்பகுதிக்கானது | 2015 ரூ. '000 | 2014 ரூ. '000 |
|---|---|---|
| **துறை சார்ந்தவை – உள்நாட்டு நாணயத்தில்** | | |
| கோரல் வைப்புக்கள் (நடைமுறைக் கணக்குகள்) | 17,397,133 | 17,370,695 |
| சேமிப்பு வைப்புக்கள் | 27,370,943 | 19,295,266 |
| நிலையான வைப்புக்கள் | 67,038,340 | 70,323,288 |
| ஏனைய வைப்புக்கள் | 2,020,065 | 2,445,430 |
| **உப மொத்தம்** | 113,826,481 | 109,434,679 |
| **துறை சார்ந்தவை – வெளிநாட்டு நாணயத்தில்** | | |
| கோரல் வைப்புக்கள் (நடைமுறைக் கணக்குகள்) | 19,688,729 | 9,130,937 |
| சேமிப்பு வைப்புக்கள் | 17,857,482 | 23,444,384 |
| நிலையான வைப்புக்கள் | 28,835,111 | 29,214,476 |
| ஏனைய வைப்புக்கள் | 2,679,727 | 5,122,284 |
| **உப மொத்தம்** | 69,061,049 | 66,912,081 |
| **மொத்தம்** | 182,887,530 | 176,346,760 |

### நிதியியல் நிலைமைக் கூற்று

| டிசெம்பர் 31ம் திகதியுடன் முடிவடைந்த காலப்பகுதிக்கானது | 2015 ரூ. '000 | 2014 ரூ. '000 |
|---|---|---|
| **சொத்துக்கள்** | | |
| காசு மற்றும் காசுக்குச் சமமானவைகள் | 5,813,230 | 17,170,378 |
| மத்திய வங்கிகளுடனான மீதிகள் | 6,724,825 | 6,845,170 |
| வங்கிகளிலுள்ள இருப்புக்கள் | 19,469,700 | 15,444,288 |
| பெறுதி நிதியியல் சாதனங்கள் | 2,078,082 | 1,140,619 |
| வர்த்தகப்படுத்தலுக்காக வைக்கப்பட்டுள்ள ஏனைய நிதியியல் சொத்துக்கள் | 330,825 | 1,722,700 |
| இலாபம் அல்லது நட்டம் ஊடாக நியாய மதிப்பீட்டில் நியமிக்கப்பட்ட நிதியியல் சொத்துக்கள் | – | – |
| வங்கிகளுக்கான கடன்கள் மற்றும் வருமதிகள் | 15,784,400 | 26,321,100 |
| ஏனைய வாடிக்கையாளர்களுக்கான கடன்கள் மற்றும் வருமதிகள் | 184,328,632 | 168,934,941 |
| நிதியியல் முதலீடுகள் - விற்பனைக்கு கிடைக்கத்தக்கதாக உள்ளவை | 131,828,703 | 142,316,265 |
| நிதியியல் முதலீடுகள் - முதிர்ச்சியடையும் வரை வைக்கப்பட்டுள்ளவை | – | – |
| இணைக் கம்பனிகளிலான முதலீடுகள் | – | – |
| துணை கம்பனிகள் மற்றும் கூட்டுமுயற்சிகளிலான முதலீடுகள் | – | – |
| ஆதனம், பொறிகள் மற்றும் உபகரணங்கள் | 3,644,899 | 3,282,332 |
| முதலீட்டு ஆதனங்கள் | – | – |
| நன்மதிப்பு மற்றும் அருவச் சொத்துக்கள் | – | – |
| பிற்போடப்பட்ட வரிச் சொத்துக்கள் | 360,117 | – |
| ஏனைய சொத்துக்கள் | 16,316,285 | 21,438,471 |
| **மொத்தச் சொத்துக்கள்** | 386,679,698 | 404,616,264 |
| **பொறுப்புக்கள்** | | |
| வங்கிகளுக்குச் செலுத்தப்பட வேண்டியவை | 129,362,756 | 149,200,815 |
| பெறுதி நிதியியல் சாதனங்கள் | 1,814,184 | 609,806 |
| வர்த்தகப்படுத்தலுக்காக வைக்கப்பட்டுள்ள ஏனைய நிதியியல் சொத்துக்கள் | – | – |
| இலாபம் அல்லது நட்டம் ஊடாக நியாய மதிப்பீட்டில் நியமிக்கப்பட்ட நிதியியல் பொறுப்புக்கள் | – | – |
| ஏனைய வாடிக்கையாளர்களுக்கு செலுத்தப்பட வேண்டியவை | 182,887,530 | 176,346,760 |
| ஏனைய கடன்பாடுகள் | – | – |
| வழங்கப்பட்ட படுகடன் பிணைகள் | – | – |
| நடப்பு வரிப் பொறுப்புக்கள் | 1,548,753 | 1,445,077 |
| பிற்போடப்பட்ட வரிப் பொறுப்புக்கள் | – | 998,463 |
| ஏனைய ஏற்பாடுகள் | – | – |
| ஏனைய பொறுப்புக்கள் | 22,071,365 | 27,840,553 |
| இணைக் கம்பனிகளுக்கு செலுத்தப்பட வேண்டியவை | – | – |
| கீழ்நிலை தவணைப் படுகடன்கள் | – | – |
| மொத்தப் பொறுப்புக்கள் | 337,684,588 | 356,441,474 |
| **பங்கு மூலதனம்** | | |
| கூறப்பட்ட மூலதனம்/ஒதுக்கப்பட்ட மூலதனம் | 3,152,358 | 3,152,358 |
| நியதிச் சட்ட ஒதுக்கு நிதியம் | 2,090,475 | 1,940,002 |
| பிடித்து வைக்கப்பட்ட வருவாய்கள் | 32,474,802 | 33,732,702 |
| ஏனைய ஒதுக்கங்கள் | 11,277,475 | 9,349,728 |
| பங்குதாரர்களுக்கான மொத்த பங்கு மூலதனம் | 48,995,110 | 48,174,790 |
| கட்டுப்படுத்தாத உரிமையாளர்களுக்குரியது | – | – |
| **மொத்த பங்கு மூலதனம்** | 48,995,110 | 48,174,790 |
| **மொத்த பங்கு மூலதனம் மற்றும் பொறுப்புக்கள்** | 386,679,698 | 404,616,264 |
| **மொத்த பங்கு மூலதனம் மற்றும் பொறுப்புக்கள்** | 616,100,549 | 582,340,237 |
| **எதிர்பாரா பொறுப்புக்கள் மற்றும் கடன்பாடுகள் விஞ்ஞாபன தகவல்கள்** | | |
| ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை | 1,325 | 1,379 |
| கிளைகளின் எண்ணிக்கை | 15 | 16 |

### ஏனைய வாடிக்கையாளர்களுக்கான கடன்கள் மற்றும் பெறத்தக்கவைகள்

| டிசெம்பர் 31ம் திகதியுடன் முடிவடைந்த காலப்பகுதிக்கானது | 2015 ரூ. '000 | 2014 ரூ. '000 |
|---|---|---|
| மொத்தக் கடன்களும் பெறத்தக்கவைகளும் | 185,361,144 | 171,113,828 |
| ((கழிக்குக): தனித்தனி சீரிழப்பு | (698,755) | (950,637) |
| கூட்டான சீரிழப்பு | (333,757) | (1,228,250) |
| (இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயப் பெறுமதியில் நிர்ணயிக்கப்பட்டவை உட்பட நிகர கடன்களும் பெறத்தக்கவைகளும்) | 184,328,632 | 168,934,941 |
| (கழிக்குக): இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயப் பெறுமதியில் நிர்ணயிக்கப்பட்ட நிகர கடன்களும் பெறத்தக்கவைகளும் | – | – |
| **நிகர கடன்களும் பெறத்தக்கவைகளும்** | 184,328,632 | 168,934,941 |

### ஏனைய வாடிக்கையாளர்களுக்கான கடன்கள் மற்றும் பெறத்தக்கவைகளின் காலப்பகுதியில் தனித்தனி மற்றும் கூட்டான சீரிழப்புக்களின் மாற்றங்கள்

| டிசெம்பர் 31ம் திகதியுடன் முடிவடைந்த காலப்பகுதிக்கானது | 2015 ரூ. '000 | 2014 ரூ. '000 |
|---|---|---|
| **தனித்தனி சீரிழப்பு** | | |
| ஆரம்ப மீதி | 950,638 | 1,564,713 |
| வருமான அறிக்கைக்கான அறவீடு (மீளெழுத்து) | (242,554) | (480,861) |
| ஆண்டு காலப்பகுதியில் பதிவழிப்பு | – | – |
| ஏனைய மாற்றங்கள் | (9,329) | (133,215) |
| **முடிவு மீதி** | 698,755 | 950,637 |
| **கூட்டான சீரிழப்பு** | | |
| ஆரம்ப மீதி | 1,228,249 | 788,717 |
| வருமான அறிக்கைக்கான அறவீடு (மீளெழுத்து) | (833,228) | 514,411 |
| ஏனைய மாற்றங்கள் | (61,264) | (74,878) |
| **முடிவு மீதி** | 333,757 | 1,228,250 |
| **மொத்த சீரிழப்பு** | 1,032,512 | 2,178,887 |

### முதனிலை வணிகர் பிரிவு வருமானக் கூற்று

| டிசெம்பர் 31ம் திகதியுடன் முடிவடைந்த காலப்பகுதிக்கானது | 2015 ரூ. '000 | 2014 ரூ. '000 |
|---|---|---|
| வட்டி வருமானம் | 149,753 | 313,757 |
| வட்டிச் செலவினங்கள் | – | – |
| **தேறிய வட்டி வருமானம்** | 149,753 | 313,757 |
| முதலீட்டுப் பிணையங்கள் மீதான முலதன ஆதாயம்/(இழப்பு) | 155,698 | 504,834 |
| பிணையங்கள் மறுமதிப்பீடு மூலமான ஆதாயம்/(இழப்பு) | (11,925) | (165,993) |
| **வியாபார நடவடிக்கைகள் மூலமான தேறிய இலபாம்/(நட்டம்)** | 143,773 | 338,841 |
| **மொத்த தொழிற்பாட்டு வருமானம்** | 293,526 | 652,598 |
| தனிப்பட்ட செலவினங்கள் | (11,664) | – |
| ஏனைய செவினங்கள் | (67,607) | (69,973) |
| **பெறுமதிகூட்டப்பட்ட வரிக்கு முன்னரான தொழிற்பாட்டு இலாபம்/(நட்டம்)** | 214,255 | 582,625 |
| நிதியியல் பணிகள் மீதான பெறுமதிகூட்டப்பட்ட வரி | (25,452) | (63,171) |
| **பெறுமதிகூட்டப்பட்ட வரிக்கு பின்னரான தொழிற்பாட்டு இலாபம்/(நட்டம்)** | 188,803 | 519,454 |
| இணைக் கம்பனிகள் மற்றும் கூட்டு முயற்சிகளின் இலாபப் பங்கு | – | – |
| **வரிக்கு முன்னரான இலாபம்/(நட்டம்)** | 188,803 | 519,454 |
| வரிச் செலவினங்கள் | (61,287) | (163,135) |
| **காலப்பகுதிக்கான இலாபம்/(நட்டம்)** | 127,516 | 356,319 |

### முதனிலை வணிகர் பிரிவு நிதியியல் நிலைமைக் கூற்று

| டிசெம்பர் 31ம் திகதியுடன் முடிவடைந்த காலப்பகுதிக்கானது | 2015 ரூ. '000 | 2014 ரூ. '000 |
|---|---|---|
| சொத்துக்கள் | | |
| வர்த்தகப்படுத்தலுக்காக வைக்கப்பட்டுள்ள ஏனைய நிதியியல் சொத்துக்கள் | 330,826 | 1,711,584 |
| ஏனைய சொத்துக்கள் | 5,579 | 32,883 |
| **மொத்த சொத்துக்கள்** | 336,405 | 1,744,467 |
| **பொறுப்புக்கள்** | | |
| நடப்பு வரிப் பொறுப்புக்கள் | 39,658 | 213,768 |
| ஏனைய பொறுப்புக்கள் | 277 | 253 |
| தொடர்புடைய தரப்புகளுக்குச் சேரவேண்டிய தொகைகள் | 168,954 | 1,174,127 |
| **மொத்தப் பொறுப்புக்கள்** | 208,889 | 1,388,148 |
| **பங்கு மூலதனம்** | | |
| பிடித்து வைக்கப்பட்ட வருவாய்கள் | 127,516 | 356,319 |
| **மொத்த பங்கு மூலதனம்** | 127,516 | 356,319 |
| **மொத்த பங்கு மூலதனம் மற்றும் பொறுப்புக்கள்** | 336,405 | 1,744,467 |

### முதனிலை வணிகர் பிரிவு பங்கு மூலதன மாற்றங்களின் கூற்று

| டிசெம்பர் 31ம் திகதியுடன் முடிவடைந்த காலப்பகுதிக்கானது | பிடித்து வைக்கப்பட்ட வருவாய்கள் ரூ. '000 | மொத்தம் ரூ. '000 |
|---|---|---|
| 2015/01/01 அன்று மீதி (ஆரம்ப மீதி) | 356,319 | **356,319** |
| தலைமையகத்திற்கு இடமாற்றப்பட்ட இலாபம் | (356,319) | **(356,319)** |
| காலப்பகுதிக்கான இலாபம்/(நட்டம்) | 127,516 | **127,516** |
| **ஆண்டுக்கான அனைத்தையுமுள்ளடக்கிய மொத்த வருமானம்** | 127,516 | **127,516** |
| **2015/12/31 அன்று மீதி (இறுதி மீதி)** | 127,516 | **127,516** |

### நிதியியல் சொத்துக்கள் மற்றும் பொறுப்புக்களின் அளவீட்டு அடிப்படையிலான பகுப்பு

| 2015 டிசெம்பர் 31ம் முடிவுற்ற காலப்பகுதிக்கு அ. வங்கி - நடப்புக் காலப்பகுதி ரூபா ஆயிரம்களில் | வர்த்தகத்திற்காக வைக்கப்பட்டுள்ளவை ரூ. '000 | இ.அ.ந.ஊ.நி.ம.நி ரூ. '000 | மு.வ.வை. ரூ. '000 | கடன் தீர்ப்பனவுச் செலவு ரூ. '000 | வி.கி.கூ ரூ. '000 | காப்பு ரூ. '000 | மொத்தம் ரூ. '000 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **சொத்துக்கள்** | | | | | | | |
| காசு மற்றும் காசுக்குச் சமமானவைகள் | – | – | – | 5,813,230 | – | – | 5,813,230 |
| மத்திய வங்கிகளுடனான மீதிகள் | – | – | – | 6,724,825 | – | – | 6,724,825 |
| வங்கிகளிலுள்ள இருப்புக்கள் | – | – | – | 19,469,700 | – | – | 19,469,700 |
| பெறுதி நிதியியல் சாதனங்கள் | 2,078,082 | – | – | – | – | – | 2,078,082 |
| உள்ள ஏனைய நிதியியல் சொத்துக்கள் | 330,825 | – | – | – | – | – | 330,825 |
| வங்கிகளுக்கான கடன்கள் மற்றும் வருமதிகள் | – | – | – | 15,784,400 | – | – | 15,784,400 |
| ஏனைய வாடிக்கையாளர்களுக்கான கடன்கள் மற்றும் வருமதிகள் | – | – | – | 184,328,632 | – | – | 184,328,632 |
| நிதியியல் முதலீடுகள் | – | – | – | – | 131,828,703 | – | 131,828,703 |
| ஏற்றுக்கொள்ளுதல்கள் மற்றும் ஒப்புதல்கள் | – | – | – | 10,395,323 | – | – | 10,395,323 |
| **மொத்த நிதியியல் சொத்துக்கள்** | **2,408,907** | **–** | **–** | **242,516,110** | **131,828,703** | **–** | **376,753,720** |
| **பொறுப்புக்கள்** | | | | | | | |
| வங்கிகளுக்குச் செலுத்தப்பட வேண்டியவை | – | – | – | 129,362,756 | – | – | 129,362,756 |
| பெறுதி நிதியியல் சாதனங்கள் | 1,814,184 | – | – | – | – | – | 1,814,184 |
| இலாபம் அல்லது நட்டம் ஊடாக நியாய மதிப்பீட்டில் உள்ள ஏனைய நிதியியல் பொறுப்புக்கள் | – | – | – | – | – | – | – |
| ஏனைய வாடிக்கையாளர்களுக்கு செலுத்தப்பட வேண்டியவை | – | – | – | 182,887,530 | – | – | 182,887,530 |
| ஏனைய கடன்பாடுகள் | – | – | – | – | – | – | – |
| வழங்கப்பட்ட படுகடன் பிணைகள் | – | – | – | – | – | – | – |
| ஏற்றுக்கொள்ளுதல்கள் மற்றும் ஒப்புதல்கள் | – | – | – | 10,395,323 | – | – | 10,395,323 |
| **மொத்த நிதியியல் பொறுப்புக்கள்** | **1,814,184** | **–** | **–** | **322,645,609** | **–** | **–** | **324,459,793** |

### பங்கு மூலதன மாற்றங்களின் கூற்று

| டிசெம்பர் 31ம் திகதியுடன் முடிவடைந்த காலப்பகுதிக்கானது | அறிக்கையிட்ட மூலதனம்/ஒதுக்கப்பட்ட மூலதனம் | | | ஒதுக்கங்கள் | | | | மொத்தம் | கட்டுப்படுத் தாத உரிமை | மொத்தப் பங்கு மூலதனம் |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | வாக்குரிமை யுள்ள சாதாரண பங்குகள் ரூ. '000 | வாக்குரிமை யற்ற சாதாரண பங்குகள் ரூ. '000 | ஒதுக்கப் பட்ட மூலதனம் ரூ. '000 | ஒதுக்கு நிதியம் ரூ. '000 | மீள் மதிப்பீட்டு ஒதுக்கம் ரூ. '000 | பிடித்து வைக்கப் பட்ட வருவாய்கள் ரூ. '000 | ஏனைய ஒதுக்குகள் ரூ. '000 | ரூ. '000 | ரூ. '000 | ரூ. '000 |
| **2015/01/01 அன்று மீதி (ஆரம்ப மீதி)** | – | – | 3,152,358 | 1,940,002 | 1,781,682 | 33,732,702 | 7,568,046 | 48,174,790 | – | 48,174,790 |
| | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – |
| ஆண்டுக்கான அனைத்தையுமுள்ளடக்கிய மொத்த வருமானம் | – | – | – | – | – | 7,523,650 | – | 7,523,650 | – | 7,523,650 |
| ஆண்டுக்கான இலாபம்/(நட்டம்) | – | – | – | – | – | (3,764,383) | – | (3,764,383) | – | (3,764,383) |
| ஏனைய அனைத்தையுமுள்ளடக்கிய வருமானம் (வரி நீங்கலாக) | – | – | – | – | 206,430 | (3,347,880) | 1,739,423 | (1,402,027) | – | (1,402,027) |
| **ஆண்டுக்கான அனைத்தையுமுள்ளடக்கிய மொத்த வருமானம்** | – | – | – | – | **206,430** | 411,387 | 1,739,423 | 2,357,240 | – | 2,357,240 |
| **பங்கு மூலதன உரிமையாளர்களுடனான பங்கு மூலதனத்துடன் நேரடியாக இனங்காணப்பட்ட கொடுக்கல்வாங்கல்கள்** | | | | | | | | | | |
| வழங்கிய பங்கு/ ஒதுக்கப்பட்ட மூலதனத்தில் அதிகரிப்பு | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – |
| பங்கு விருப்பாவங்கள் செயற்படுத்தப்பட்டமை | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – |
| மிகை இலாப வழங்கல் | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – |
| உரிமை வழங்கல் | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – |
| காலப்பகுதியில் ஒதுக்கங்களுக்கு மாற்றப்பட்டவை | – | – | – | 150,473 | – | (150,473) | – | – | – | – |
| பங்கு மூலதன உரிமையாளர்களுக்கான பங்கிலாபம் | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – |
| தலைமை காரியாலயத்திற்கு மாற்றப்பட்ட இலாபம் | – | – | – | – | – | (1,543,300) | – | (1,543,300) | – | (1,543,300) |
| ஆதனம், பொறிகள் மற்றும் உபகரணங்களின் மீள்மதிப்பீட்டு இலாபம்/(நட்டம்) (செலவு முறை கடைப்பிடிக்கப்பட்டிருப்பின்) | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – |
| ஏனையவை | – | – | – | – | (30,902) | 24,486 | 12,796 | 6,380 | – | 6,380 |
| **பங்கு மூலதன உரிமையாளர்களுடனான மொத்தக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள்** | **–** | **–** | **–** | **150,473** | **(30,902)** | **(1,669,287)** | **12,796** | **(1,536,920)** | **–** | **(1,536,920)** |
| **2015/12/31 அன்று மீதி (இறுதி மீதி)** | **–** | **–** | **3,152,358** | **2,090,475** | **1,957,210** | **32,474,802** | **9,320,265** | **48,995,110** | **–** | **48,995,110** |

2015 டிசெம்பர் 31இல் முடிவடைந்த பன்னிரண்டு மாதங்களுக்காக மேலே தரப்பட்டுள்ள சுருக்கமான நிதித் தகவல்கள், வங்கியின் இலங்கைக் கணக்கியல் நியமங்களுக்கு (SLFRS/LKA